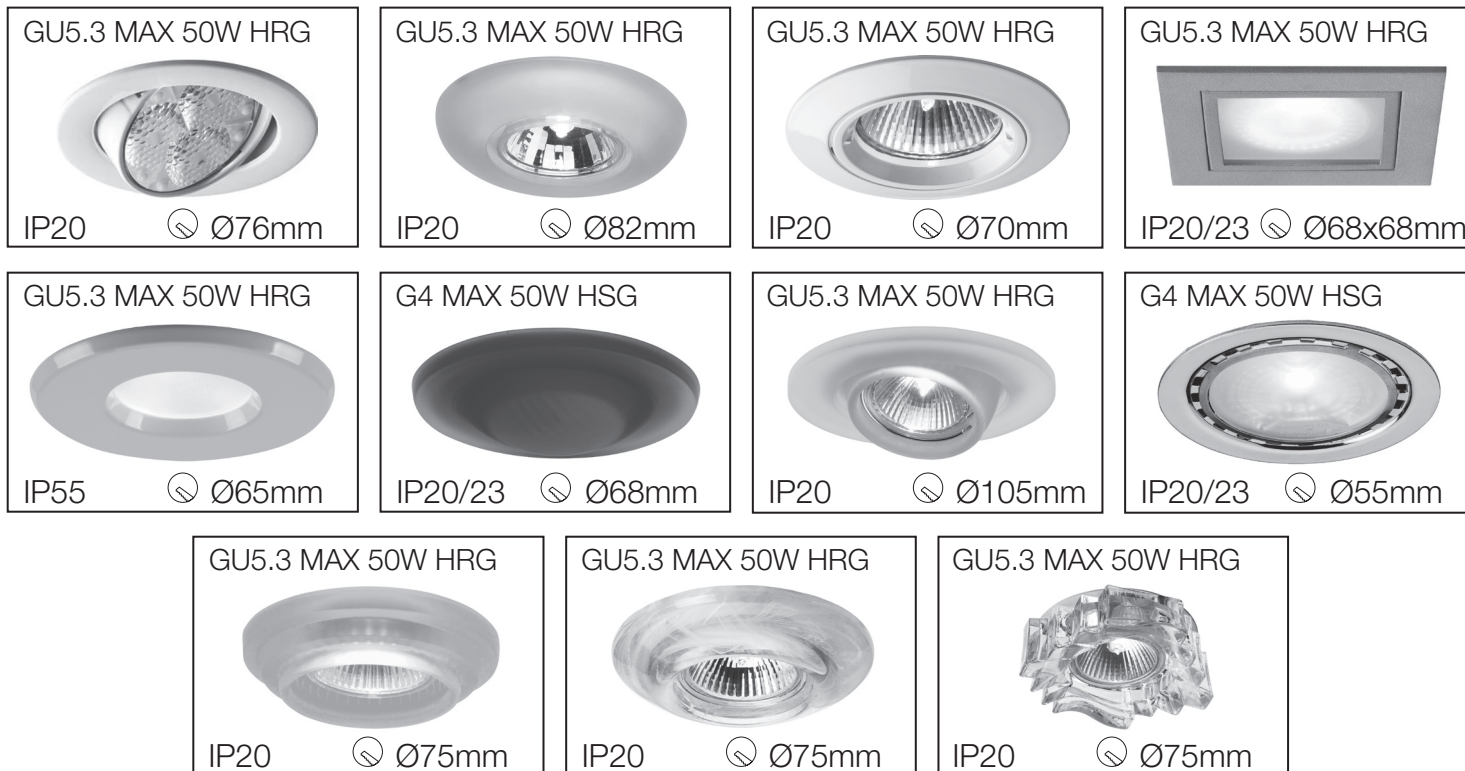


ISTRUZIONI DI MONTAGGIO, INSTALLATION INSTRUCTION, INSTRUCTION DE MONTAGE, MONTAGEANWEISUNGEN



Informazioni all'utilizzatore ai sensi dell'Art 13 del D.Lgs 151/05 Attuazione delle Direttive Europee 2002/95/CE, 2002/96/CE e 2003/108/CE (rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche RAEE)



Il simbolo del cassonetto barrato sopra riportato indica che questa apparecchiatura deve essere oggetto di raccolta separata. È fatto quindi obbligo di non smaltire questo prodotto giunto a fine vita come rifiuto urbano.

Lo smaltimento deve essere effettuato presso gli appositi sistemi di raccolta dei rifiuti di questo tipo, oppure mediante riconsegna al distributore all'atto di acquisto di un analogo prodotto nuovo.

Assicurandosi che questo prodotto sia smaltito correttamente, ed evitandone usi impropri, si contribuisce ad impedire possibili conseguenze negative all'ambiente e alla salute delle persone, data la presenza al loro interno di sostanze potenzialmente pericolose.

Lo smaltimento deve avvenire in accordo con la normativa vigente per lo smaltimento dei rifiuti, pena le sanzioni previste in caso di smaltimento abusivo di detti rifiuti (RAEE).

Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative di cui all'articolo 50 e seguenti del D.Lgs n.22/1997 come modificato dal D.Lgs 3/04/2006 n.152 e successive modifiche ed integrazioni.



Per superfici normalmente infiammabili, for inflammable surfaces,
Für normal brennbare Oberflächen, pour surfaces normalement inflammable,



Classe di isolamento I, insulation class I,
Isolierklasse I, isolation classe I



Classe di isolamento II, insulation class II,
Isolierklasse II, isolation classe II



Classe di isolamento terza per apparecchi non equipaggiati di trasformatori di alimentazione,
third insulation class for lighting kit without electronic transformers,
isolierklasse III für geräte die nicht mit elektronischen transformatoren ausgestattet sind,
isolation classe III pour appareils sans transformateurs d'alimentation



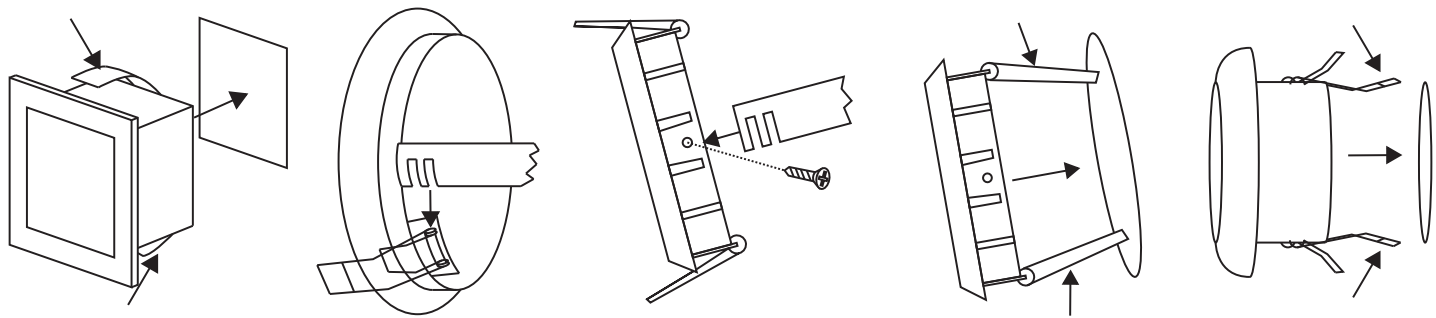
Diametro o scasso per controsoffitto, false ceiling hole diameter,
Durchmesser oder Wandöffnung, diamètre ou encaissement pour faux plafond



Distanza minima tra apparecchio ed oggetto illuminato,
minimum distance between light and kit,
Mindestabstand zwischen Gerät und Leuchte,
distance minimum entre l'appareil et l'objet éclairé



Conforme alle norme di sicurezza vigenti EN60598,
in accordance with EN60598 standard,
Konform gemäß Sicherheitsnorm EN 60598,
conforme aux normes de sécurité en vigueur En60598



L'apparecchio d'illuminazione deve essere installato da personale qualificato. Si declina ogni responsabilità per danni causati da propri prodotti non montati in modo conforme alle istruzioni.

Togliere tensione prima di rimuovere o sostituire la lampada. L'apparecchio d'illuminazione durante il funzionamento non deve essere mai coperto da materiali isolanti o similari. Equipaggiare gli apparecchi di trasformatore elettronico o ferromagnetico 230/240V-12V della potenza idonea. Per tutti i modelli vanno utilizzati trasformatori di tipo indipendente (fig.1), collegare il trasformatore alla linea elettrica, riporre il trasformatore dentro il foro e successivamente posizionare il faretto.

The lighting kit must be installed by a qualified electrician. We shall not be responsible for any product damages caused by mounting procedures which are not in accordance with instructions. Disconnect the light from mains before removing or substituting the bulb. The lighting kit, while working, must not be covered with insulating materials or similar. Fit the device with a suitable or conventional transformer 230/240V-12V. Use for every model an independent transformer (Fig.1), connect the transformer to mains power, place it inside the hole, afterwards place the spotlight.

L'appareil d'illumination doit être installé de personnel qualifié. On decline toute responsabilité pour les dommages causés par une installation non conforme aux instructions fournis. Enlever le courant avant de déplacer ou substituer la lampe. L'appareil d'illumination ne doit jamais être couvert des matériels isolants ou similaires, pendant le fonctionnement. Equipe les appareils avec un transformateur électronique ou ferromagnétique 230/240V-12V de la puissance approprié. Pour tous les modèles il faut utiliser transformateurs de type indépendant (fig.1), connecter le transformateur au courant électrique, remettre le transformateur dans les trous et par la suite positionner le spot.

Der Beleuchtungskörper muss von qualifizierten Personen installiert werden. Es wird keinerlei Haftung uebernommen fuer Schaeden, die durch unsere Produkte verursacht werden, wenn diese nicht fachmaennliche und nicht gemaess unserer Anleitung montiert worden sind. Vor dem Herausdrehen oder Wechseln der Birne bitte den Strom abstellen. Der Beleuchtungskörper darf waehrend des Brennens nicht mit isolierenden oder aehnlichen Materialien abgedeckt sein. Gerat mit passendem konventionellem oder elektronischem transformator ausstatten. Fur alle modelle werden unabhængige transformatoren (Fig.1) benutzt transformator anschliessen, in loch einsetzen und dann den strahler positionieren.



Fig. 1